

В. П. БУДАРАГИН

О новых списках сочинений Аввакума в Древлехранилище Пушкинского Дома

Описанию сочинений протопопа Аввакума в Древлехранилище Пушкинского Дома были посвящены четыре обзора В. И. Малышева, напечатанные в «Трудах Отдела древнерусской литературы». Последний такой обзор вышел в 1974 г. и учитывал поступления по 1972 г. включительно.¹ Всего В. И. Малышевым было выявлено и изучено 40 рукописей Древлехранилища с сочинениями Аввакума. В последующие годы собрание древнерусских рукописей Пушкинского Дома пополнилось еще 8 сборниками с писаниями «неистового протопопа».

В своем последнем обзоре, говоря о постоянстве состава и сходстве оформления сборников поморского письма с сочинениями Аввакума, В. И. Малышев с удовлетворением констатировал: «Ныне в Древлехранилище таких сборников пять». И тут же уточнял: «Известны также еще две рукописи с точно таким же содержанием — в коллекциях А. И. Маркушевича (Москва) и К. А. Павлова (Рига)».² Вскоре, еще при жизни В. И. Малышева, оба указанных сборника поступили в Древлехранилище.

Сборники действительно привлекают внимание сходством формата, оформления переплета, характера письма и заставок. Это типичные поморские рукописи, т. е. рукописи, вышедшие из книгописных мастерских Выголексинского общежития. Однако по содержанию они несколько разнятся. Так, если в сборнике К. А. Павлова представлены только Житие Корнилия Выговского и 5-я челобитная Аввакума, то сборник, подаренный А. И. Маркушевичем, включает дополнительно исповедание повседневное, отрывки из письма инока Авраамия боярыне Морозовой и из Слова Мефодия Патарского о последнем времени, вступление и 1-ю главу Книги бесед протопопа Аввакума, статьи о необходимости крещения (с отсылкой на Аввакума) и Слово Ефрема Сирина о втором пришествии Христовом.

Иной традиции принадлежит сборник 10-х гг. XIX в. из описи 24 Отдельных поступлений Древлехранилища (№ 115). По составу сочинений Аввакума совпадает с ним сборник из колл. Ф. А. Каликина, № 38, хотя внешне рукописи отличаются одна от другой. Различается и «конвой» аввакумовских сочинений в этих сборниках.³ В состав поступившего в 1977 г. сборника (оп. 24, № 115) наряду с Житием Корнилия Выговского и посланиями Семена Денисова входят вступление и 1—4-я главы Книги бесед. Текст Книги бесед несколько сокращен, однако его отличают устойчивость чтений и даже уникальность некоторых из них.

¹ См.: ТОДРЛ, М.; Л., 1957, т. 13, с. 581—589; Л., 1968, т. 23, с. 321—326; Л., 1971, т. 26, с. 312—315; Л., 1974, т. 29, с. 331—338.

² Малышев В. И. Сочинения протопопа Аввакума в Древлехранилище Пушкинского Дома АН СССР. — ТОДРЛ, Л., 1974, т. 29, с. 332—333.

³ Описание сборника из колл. Ф. А. Каликина, № 38 см. в статье: Малышев В. И. Сочинения протопопа Аввакума в Древлехранилище Пушкинского Дома АН СССР, с. 334—337.

Известное по изданиям перечисление замученных никонианами ревнителей старой веры включает фразу: «На Москве старца Авраамия, духовнаго сына моего, Исаяю Салтыкова в костре (или «в Костроме», — В. Б.) сожгли».⁴ Наша рукопись дает иное чтение: «На Москве старца Авраамия, сына моего духовнаго, у Исаяи Салтыкова в срубе сожгли». Далее переписаны послание Аввакума «всей тысящи рабов Христовых», выделенное лишь кивоварной буквицей его письмо Маремьяне Федоровне, отрывок из заключительной части Книги толкований и правоучный и 5-я челобитная Аввакума царю Алексею Михайловичу.

От потомков охтинских старообрядцев поступил в Древлехранилище сборник «в лист», переписанный уже в XX в. Это давало основание предполагать, что он восходит к печатным изданиям. Однако установить «печатную» основу списка Жития Аввакума в этом сборнике не удалось, хотя в тексте при пересказе тобольских эпизодов о пьяном монахе и блудивших в церкви есть отсылка к изданию 1893 г.⁵ Вероятно, текст переписывался все-таки с рукописи и дополнялся комментариями самого переписчика.

Четыре сборника с сочинениями Аввакума поступили за эти годы в Северодвинское собрание. Все они были найдены археографическими экспедициями Пушкинского Дома и филологического факультета ЛГУ в среднем течении Северной Двины. Гектографированное издание слов Спиридона Потемкина с посланием Андрея Плещеева (в издании «Плещеева») к Аввакуму и ответным посланием Аввакума было подарено археографам в Нижней Тойме А. Г. Третьяковой. Остальные три сборника происходят из с. Кургомень. В одном из них, в списке второй четверти XVIII в., после Челобитной инока Авраамия и перед его посланием к боярыне Морозовой помещены сочинения Аввакума «О пресвятой Богородице» и «Записка о второй пустозерской казни». Списки исправные. Так, например, если в печатном издании «Записки» читается «Соломон, во свет зря, на мать свою Вирсавию»,⁶ то северодвинская рукопись сохранила несомненно более точное чтение — «Соломон воспет, зря на мать свою Вирсавию». Далее состав сборника пестрый.

Две другие рукописи, хотя и происходят из Кургомени, заставляют вспомнить круг борющихся книжников и библиотеку В. М. Амосова — А. Ф. Богдановой.⁷ Часть текстов одного и преимущественная часть другого сборника переписаны в 50—60-х гг. XIX в. почерком, часто встречающимся на полях рукописных и печатных книг библиотеки Амосова. Это пока безымянный, но несомненно авторитетный старообрядческий книжник и полемист. Чистые листы рукописей он использовал для записей типа: «Сказал мне москвитин Ан[тоний] Сергеевич, ароновской учитель. Я спросил его, могу ли я спастися в федосиевом согласии или не могу. Он мне ответил: можешь спастися, как дела иметь будешь добрыя. Я ему сказал: спаси и тябя, господи, и приведи в разум истинны. Тем кончили».⁸ Переписанные им тексты Аввакума он комментирует на полях: «Горите все — Аввакум велел» или «Гвоздарев! Зри, чем побеждают злобу».⁹

Если в одном из сборников Аввакум представлен только текстом приписки к посланию братии «на всем лице земном», то другой сборник пополнил перечень сочинений прототопа Аввакума в Древлехранилище имени В. И. Малышева. Так, после стихов 5, 6 и 11 с пометой «ис книги

⁴ См.: РИБ, Л., 1927, т. 39, стб. 248—249.

⁵ Мякотин В. А. Протопоп Аввакум: Его жизнь и деятельность. СПб., 1893. (Жизнь замечательных людей. Биографическая библиотека Ф. Павленкова).

⁶ См.: РИБ, т. 39, стб. 720.

⁷ См.: Сазонова Л. И. Северодвинская крестьянская библиотека. — В кн.: Памятники культуры: Новые открытия. Ежегодник 1974. М., 1975, с. 162—167.

⁸ ИРЛИ, Древлехранилище, Северодвинское собр., № 586, л. 2 об.

⁹ Там же, л. 39 об.—40.

поморского Сборника», слов Ефрема Сирина и Иоанна Златоуста, рифмованной повести о страннике и Богородице в образе плачущей старицы, от черного змия в пустыне потопляемой, здесь оказался полный текст послания братии «на всем лице земном». Без каких-либо палеографических примет послание непосредственно продолжено письмом Аввакума к иноку Авраамии. И невольно вспоминаются предания, бытовавшие на Северной Двине, что у В. М. Амосова хранились рукописи «Аввакумовой руки». Не с этих ли рукописей переписывал кургоминский книжник? Ведь был же найден в доме Амосовых автограф инокa Епифания...

В публикуемом ниже обзоре сочинений протопопа Аввакума, поступивших в Древлехранилище после 1972 г., сохранены принципы описания, выработанные В. И. Малышевым в его прежних обзорах.

Житие

Заглавие: «Аввакум протопоп понужден бысть Житие свое написать иноком Епифанием (понеже отец ему духовный инок) да не забвенно предано будет дело божие; и сего ради понужден бысть отцем духовным на славу Христу богу нашему. Аминь». Начало: «Всвятая Троице, боже и содетелью всего мира! Поспеши и направи сердце мое начати с разумом и кончати дела благими». Редакция А по классификации Я. Л. Барскова. Ср.: РИБ, Л., 1927, т. 39, стб. 1—82. По характеру разночтений текст ближе к изданному Н. С. Тихонравовым в 1861 г. и позднее перепечатававшемуся. Сборник, XX в. (нач.), в лист, 232 л., полуустав, переплет картонный в синем коленкоре. Содержит «Виноград российский» Семена Денисова, «Увещательное предложение Амвросию, митрополиту босанскому, сделанное белокрыницкими иноками Павлом и Алимием в 1846 году», «Возражение» Антона Егорова Павлу Прусскому.

Отдельные поступления, оп. 24, № 132, л. 155 об.—186 об.

Книга бесед

1. Заглавие: «Послание протопопа Аввакума. Беседа человека грешна, человека не имуща видения, ни доброты ниже подобия». Начало: «По истине рещи, яко не есть человек, но гад есть или свиния». Конец: «А иде же заповедь Христова соблюдается, ту благодать духа святаго преизобилует, а дьявола сила отгоняется». Введение и беседа 1-я. Ср.: РИБ, т. 39, стб. 241—258. Текст сокращен, есть разночтения. Сборник, XIX в. (1-я четв.), в 8-ку, 183 л., поморский полуустав, переплет — доски в тисненой коже с двумя медными застежками. Содержит Житие Корнилия Выговского с добавлением четырех рассказов о патриархе Никоне, исповедание повседневное, отрывок из письма инокa Авраамия боярыне Морозовой, выписку из Слова Мефодия Патарского о последнем времени, Челобитную (пятую) протопопа Аввакума царю Алексею Михайловичу, статью о необходимости крещения (с отсылкой на протопопа Аввакума), Слово Ефрема Сирина о втором пришествии Христовом. Дар А. И. Маркушевича.

Колл. Ф. А. Каликина, № 94, л. 118 об.—130 об.

2. Заглавие: «Послание священнопротопопа Аввакума». Начало: «Беседа человека грешна, человека безобразна, человека не имуща видения, ни доброты же». Конец: «Я, грешный протопоп Аввакум, со отцы и братиею о Христе Иусе вам, светам моим и всякому верному попремногу челом бием». Вступление, беседы 1—4. Ср.: РИБ, т. 39, стб. 241—288. Сборник, XIX в. (10-е гг.), в 4-ку, 99 л., полуустав, переплет картонный с кожаными уголками и корешком. Содержит Житие Корнилия Выговского со сказаниями о патриархе Никоне, уставные поморские статьи, послания Семена Денисова новгородскому митрополиту Иову, сочинения протопопа Аввакума.

Отдельные поступления, оп. 24, № 115, л. 69 об.—82 об.

Книга толкований и правуючений

Без заглавия. Начало: «Слышал ли еси милосердие божие, о друже? Вонмите евангелским словесем». Конец: «Я за тем не хожу, право, и не знаю. Богу слава. Аминь». Отрывок из поучения, как нужно жить в вере. Ср.: РИБ, т. 39, стб. 559—561. Текст сокращен, разночтения незначительные. Сборник, XIX в. (10-е гг.), в 4-ку, 99 л., полуустав, переплет картонный с кожаными уголками и корешком.

Отдельные поступления, оп. 24, № 115, л. 87 об.—88 об.

Сочинение о Богородице

Заглавие: «О пресвятей пречистой и преблагословенней славней владычице нашей Богородице и приснодеви Марии, еже есть песнь духовная». Начало: «Во время царя Феодосия юнаго бысть патриарх во Цареграде, враг святыя Троицы». Ср.: РИБ, т. 39, стб. 685—688. Без разночтений. Сборная рукопись, XVIII в. (2-я четв.—посл. четв.), в 8-ку. 79 л., полуустав, переплет картонный. Содержит Челобитную инока Авраамия, его сочинение об антихристовой прелести и послание к боярыне Морозовой, «Записку о второй пустозерской казни», выписки из Кормчей, Пролога, Великого Зерцала, Хождения игумена Даниила, Житие Киприана и Устины, «Копию с печатной ведомости 1744 года», список «с Санкт-Петербургскаго печатного куранта» 1747 г.

Северодвинское собр., № 410, л. 32—34 об.

«Записка о второй пустозерской казни»

Без заглавия. Начало: «В Пустозери взяли у нас скаску, сице речено: год и месяц». Ср.: РИБ, т. 39, стб. 717—720. Имеются более исправные чтения. Сборная рукопись, XVIII в. (2-я четв.—посл. четв.), в 8-ку, 79 л., полуустав, переплет картонный.

Северодвинское собр., № 410, л. 35—36.

Челобитная (пятая) царю Алексею Михайловичу

1. Заглавие: «Послание послано к царю от протопопа Аввакума с сотником 178 году из пустозерския темницы». Начало: «Царь государь и великий князь Алексей Михайлович! Многажды писахом тебе прежде и молихом тя». Ср.: РИБ, т. 39, стб. 757—766. Разночтения незначительные. Сборник, XIX в. (нач.), в 8-ку, 118 л., поморский полуустав, переплет — доски в тисненой коже с одной сохранившейся медной застежкой. Содержит Житие Корнилия Выговского с повестью о Никоне. Поступила от К. А. Павлова.

Колл. И. Н. Заволоко, № 245, л. 97—117.

2. Заглавие: «Сицево послание послано к царю от протопопа Аввакума с сотником 178 году из пустозерския темницы». Начало: «Царь государь и великий князь Алексей Михайлович! Многажды писахом тебе прежде и молихом тя». Ср.: РИБ, т. 39, стб. 757—766. Разночтения незначительные. Сборник, XIX в., (1-я четв.), в 8-ку, 183 л., поморский полуустав, переплет — доски в тисненой коже с двумя медными застежками.

Колл. Ф. А. Каликина, № 94, л. 132—152.

3. Заглавие: «Послание ко царю и великому государю Алексею Михайловичю священнопротопопа Аввакума». Начало: «Царь государь и великий князь Алексей Михайлович! Многажды писахом к тебе и молихом тя». Ср.: РИБ, т. 39, стб. 757—766. Разночтения незначительные. Сборник, XIX в. (10-е гг.), в 4-ку, 99 л., полуустав, переплет картонный с кожаными уголками и корешком.

Отдельные поступления, оп. 24, № 115, л. 88 об.—96 об.

Послание братии «на всем лице земном»

1. Заглавие: «Послание протопopa A[ввакума] к братии». Начало: «Братия моя возлюбленная и вожделенная, яже о Христе Иисусе на всем лице земном! Стойте твердо в вере и незыблемо». Конец: «Потом и антихрист во свое ему время, а тайна давно уже деется беззакония». Первая редакция с припиской в конце текста. Ср.: РИБ, т. 39, стб. 771—785. Есть разночтения, приписка без последней фразы. Сборник, XIX в. (50—60-е гг.), в 8-ку, 116 л., полуустав двух почерков, переплет картонный, оклееный бумагой, с кожаными уголками и корешком. Почерком первого писца (л. 1—56) сделаны многочисленные пометы, комментирующие переписанные им тексты. Содержит выписки из поморского Соборника, слова Ефрема Сирина и Иоанна Златоуста, Повесть о страннике и старце, от черного змия в пустыне потопляемой, письмо протопopa Аввакума иноку Авраамиию, поучение Андрея Денисова о наказании нечестивцев.

Северодвинское собр., № 586, л. 39—46 об.

2. Без заглавия. Начало: «Стойте, господа ради, в вере твердо и не предавайте благоверия святых отец наших». Конец: «Потом и антихрист во все ему время, а тайна давно уже деется беззакония». Только текст приписки к посланию. Ср.: РИБ, т. 39, стб. 784—785. Текст переписан почерком первого писца предыдущей рукописи. Сборная рукопись, XIX в. (2-я половина), в 8-ку, 105 л., полуустав и скоропись, переплет картонный с кожаным корешком. Содержит старообрядческие сочинения о новоженах, «О благочинии пустынном», о христианском житии, «Страдание» Саввы Готфского, вопросы-ответы Севваста Арменула о исповедании, о грехах и спасении, выписки о тайне покаяния и др.

Северодвинское собр., № 580, л. 80.

Послание «всей тысящи рабов Христовых»

Заглавие: «Послание Аввакума протопopa православным христианом». Начало: «Благодать господа бога и спаса нашего Иисуса Христа со всеми вами». Ср.: РИБ, т. 39, стб. 841—846. Разночтения незначительные. Сборник, XIX в. (10-е гг.), в 4-ку, 99 л., полуустав, переплет картонный с кожаными уголками и корешком.

Отдельные поступления, оп. 24, № 115, л. 83—85 об.

Послание боярину Андрею Плещеву

Заглавие: «Против же сего многокозненного и прелестнаго послания Аввакум протопop восписует, лести и хулы исполненныя уста заграждает и посрамляет и яко острием меча посекает вселукаваго языка глаголы. Списатель же сему авва Спиридон Потемкин». Начало: «Правду рекл еси, вспомняв дружество, еже по Христе яко полезно есть». Конец: «Того бо ради положи господь во святом евангелии притчу о блудном сыне до...». Последний лист утрачен. Ср.: РИБ, т. 39, стб. 879—885. Сборник слов Спиридона Потемкина с добавлением послания боярина Андрея Плещеева к Аввакуму и ответом Аввакума (гектограф), XIX в. (конец), в 4-ку, 182 л., в картонном переплете с кожаным корешком.

Северодвинское собр., № 350, л. 177 об.—182 об. (181 об.—186 об. по пагинации гектографа).

Письмо Маремьяне Федоровне

Без заглавия. Начало: «Маремьяна Федоровна, свет моя! Еще ли ты жива, голупка?». Ср.: РИБ, т. 39, стб. 937—938. Разночтения незначительные. Сборник, XIX в. (10-е гг.), в 4-ку, 99 л., полуустав, переплет картонный с кожаными уголками и корешком.

Отдельные поступления, оп. 24, № 115, л. 85 об.—87.

Письмо инокѹ Авраамію

Без заглавія. Начало: «Рече господь: не бойся, малое мое стадо, яко благоизволи отец мой дати вам царство». Ср.: Малышев В. И. Три неизвестных сочинения протопопа Аввакума и новые документы о нем. — Доклады и сообщения Филологического института ЛГУ, 1951, вып. 3, с. 263. Разночтения незначительные. Ниже, после ромбовидной концовки, в рукописи есть приписка, отсутствующая в издании текста: «Поминайте мя всегда, братіе, и держите преданія, яже приясте от святых муж, от пророк, и апостол, и владыки всех». Сборник, XIX в. (50—60-е гг.), в 8-ку, 116 л., полуустав двух почерков, переплет картонный.

Северодвинское собр., № 586, л. 46 об.—47 об.